



the dpsa

Department:
Public Service and Administration
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**TRANSLATION OF EMPLOYEES INVOLVED IN
MEDICAL PHYSICS (OCCUPATION MEDICAL
PHYSICIST) WITH EFFECT FROM 1 JULY 2010**

[Handwritten signatures]



the dpsa

Department:
Public Service and Administration
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**Part A deals with the translation of
Medical Physicists registered as
Medical Physicists (Intern)**

Handwritten signatures and initials, including "Zm I" and a large stylized signature.

PART A

Translation of employees on salary levels 6 and 7 who -

- are registered as Medical Physicists (Intern); and

- perform the statutory internship,

to posts of Medical Physicists (Intern)

30 June 2009		Translation with effect from 1 July 2010	
1	Post/rank:	Medical Physicists (Intern)	Medical Physicist (Intern)
	Salary level:	6	
	Translation:	<u>Notch</u>	<u>Notch</u>
		105,645	178,485
		106,710	178,485
		107,772	178,485
		108,861	178,485
		109,938	178,485
		111,042	178,485
		112,149	178,485
		113,265	178,485
		114,405	178,485
		115,551	178,485
		116,703	178,485
		117,864	181,161
		119,052	183,879 P
		120,237	183,879 P
		121,440	186,639 P
		122,658	186,639 P

30 June 2009	Translation with effect from 1 July 2009
--------------	--

1	Post/rank:	Medical Physicists (Intern)	Medical Physicist (Intern)
	Salary level:	7	
	Translation:	<u>Notch</u>	<u>Total package</u>
		130,425	195,162 P
		131,727	198,087 P
		133,050	201,057 P
		134,376	201,057 P
		135,720	204,075 P
		137,073	204,075 P
		138,447	207,135 P
		139,830	207,135 P
		141,228	210,243 P
		142,641	210,243 P
		144,066	213,399 P
		145,512	213,399 P
		146,964	216,600 P
		148,434	219,846 P
		149,922	219,846 P
		151,425	223,146 P
		153,153 (P)	223,146 P

Handwritten signature and initials, possibly 'Zur F' and 'D'.



the dpsa

Department:
Public Service and Administration
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Parts B, C and D deal with the translation of registered Medical Physicists who perform production duties

Part B: Employees with less than 8 years service/appropriate experience after registration as Medical Physicist on 30 June 2010

Part C: Employees with 8 years, but less than 16 years, service/appropriate experience after registration as Medical Physicist on 30 June 2010

Part D: Employees with 16 years and more service/appropriate experience after registration as Medical Physicist on 30 June 2010

Three handwritten signatures in black ink, appearing to be official approvals or signatures of officials.

PART B

Translation of employees on salary levels 7 to 10 who -

- are registered as Medical Physicists;
- perform production duties of Medical Physicists; and
- have less than 8 years service/appropriate experience after registration as Medical Physicist on 30 June 2010,

to production posts of Medical Physicist Grades 1, 2 and 3 respectively

30 June 2009	Translation with effect from 1 July 2010
--------------	--

1 Post/rank:	Medical Physicists	Medical Physicists Grade 1	Medical Physicists Grade 2	Medical Physicists Grade 3
Salary level:	7			
Translation:	<u>Notch</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>
	130,425	338,562	---	---
	131,727	338,562	---	---
	133,050	338,562	---	---
	134,376	338,562	---	---
	135,720	338,562	---	---
	137,073	338,562	---	---
	138,447	338,562	---	---
	139,830	338,562	---	---
	141,228	338,562	---	---
	142,641	338,562	---	---
	144,066	338,562	---	---
	145,512	338,562	---	---
	146,964	338,562	---	---
	148,434	338,562	---	---
	149,922	338,562	---	---
	151,425	338,562	---	---
	153,153 (P)	338,562	---	---

2017

30 June 2009	Translation with effect from 1 July 2010
--------------	--

2	<u>Post/rank:</u>	Medical Physicists	Medical Physicists Grade 1	Medical Physicists Grade 2	Medical Physicists Grade 3
	<u>Salary level:</u>	8			
	<u>Translation:</u>	<u>Notch</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>
		161,970	338,562	---	---
		163,596	338,562	---	---
		165,237	338,562	---	---
		166,884	338,562	---	---
		168,558	338,562	---	---
		170,235	338,562	---	---
		171,939	338,562	---	---
		173,655	338,562	---	---
		175,398	338,562	---	---
		177,147	338,562	---	---
		178,914	338,562	---	---
		180,702	338,562	---	---
		182,514	338,562	---	---
		184,338	338,562	---	---
		186,183	338,562	---	---
		188,046	338,562	---	---



30 June 2009	Translation with effect from 1 July 2010
--------------	--

3	Post/rank:	Medical Physicists	Medical Physicists Grade 1	Medical Physicists Grade 2	Medical Physicists Grade 3
	Salary level:	9			
	Translation:	<u>Notch</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>
		192,540	338,562	---	---
		194,454	338,562	---	---
		196,404	338,562	---	---
		198,369	338,562	---	---
		200,355	338,562	---	---
		202,362	338,562	---	---
		204,381	338,562	---	---
		206,424	338,562	---	---
		208,488	338,562	---	---
		210,564	338,562	---	---
		212,676	338,562	---	---
		214,803	338,562	---	---
		216,954	338,562	---	---
		219,123	338,562	---	---
		221,313	338,562	---	---
		223,527	338,562	---	---
		225,519 (P)	338,562	---	---
		232,590 (P)	338,562	---	---

30 June 2009

Translation with effect from 1 July 2010

4 <u>Post/rank:</u>	Medical Physicists	Medical Physicists Grade 1	Medical Physicists Grade 2	Medical Physicists Grade 3
	10			
	<u>Notch</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>
	240,318	343,638	---	---
	242,715	348,792	---	---
	245,145	354,024	---	---
	247,602	354,024	---	---
	250,071	359,337	---	---
	252,576	364,725	---	---
	255,102	370,197	---	---
	257,646	370,197	---	---
	260,223	375,750	---	---
	262,830	375,750	---	---
	265,455	---	387,108	---
	268,113	---	387,108	---
	270,792	---	387,108	---
	273,501	---	392,913	---
	276,231	---	398,808	---
	278,994	---	398,808	---

PART C

Translation of employees on salary levels 7 to 10 who -

- are registered as Medical Physicists;
- perform production duties of Medical Physicists; and
- have 8 years, but less than 16 years, service/appropriate experience after registration as Medical Physicist on 30 June 2010,

to production posts of Medical Physicist Grades 1, 2 and 3 respectively

30 June 2009	Translation with effect from 1 July 2010
--------------	--

1	Post/rank:	Medical Physicists	Medical Physicists Grade 1	Medical Physicists Grade 2	Medical Physicists Grade 3
	Salary level:	7			
	Translation:	<u>Notch</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>
		130,425	---	387,108	---
		131,727	---	387,108	---
		133,050	---	387,108	---
		134,376	---	387,108	---
		135,720	---	387,108	---
		137,073	---	387,108	---
		138,447	---	387,108	---
		139,830	---	387,108	---
		141,228	---	387,108	---
		142,641	---	387,108	---
		144,066	---	387,108	---
		145,512	---	387,108	---
		146,964	---	387,108	---
		148,434	---	387,108	---
		149,922	---	387,108	---
		151,425	---	387,108	---
		153,153 (P)	---	387,108	---

30 June 2009	Translation with effect from 1 July 2010
--------------	--

2	Post/rank:	Medical Physicists	Medical Physicists Grade 1	Medical Physicists Grade 2	Medical Physicists Grade 3
	Salary level:	8			
	Translation:	Notch	Total package	Total package	Total package
		161,970	---	387,108	---
		163,596	---	387,108	---
		165,237	---	387,108	---
		166,884	---	387,108	---
		168,558	---	387,108	---
		170,235	---	387,108	---
		171,939	---	387,108	---
		173,655	---	387,108	---
		175,398	---	387,108	---
		177,147	---	387,108	---
		178,914	---	387,108	---
		180,702	---	387,108	---
		182,514	---	387,108	---
		184,338	---	387,108	---
		186,183	---	387,108	---
		188,046	---	387,108	---



30 June 2009	Translation with effect from 1 July 2010
--------------	--

3	Post/rank:	Medical Physicists	Medical Physicists Grade 1	Medical Physicists Grade 2	Medical Physicists Grade 3
	Salary level:	9			
	Translation:	<u>Notch</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>
		192,540	---	387,108	---
		194,454	---	387,108	---
		196,404	---	387,108	---
		198,369	---	387,108	---
		200,355	---	387,108	---
		202,362	---	387,108	---
		204,381	---	387,108	---
		206,424	---	387,108	---
		208,488	---	387,108	---
		210,564	---	387,108	---
		212,676	---	387,108	---
		214,803	---	387,108	---
		216,954	---	387,108	---
		219,123	---	387,108	---
		221,313	---	387,108	---
		223,527	---	387,108	---
		225,519 (P)	---	387,108	---
		232,590 (P)	---	387,108	---

30 June 2009	Translation with effect from 1 July 2010
--------------	--

4	Post/rank:	Medical Physicists	Medical Physicists Grade 1	Medical Physicists Grade 2	Medical Physicists Grade 3
	Salary level:	10			
	Translation:	<u>Notch</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>
		240,318	---	387,108	---
		242,715	---	387,108	---
		245,145	---	387,108	---
		247,602	---	387,108	---
		250,071	---	387,108	---
		252,576	---	387,108	---
		255,102	---	387,108	---
		257,646	---	387,108	---
		260,223	---	387,108	---
		262,830	---	387,108	---
		265,455	---	387,108	---
		268,113	---	387,108	---
		270,792	---	387,108	---
		273,501	---	392,913	---
		276,231	---	398,808	---
		278,994	---	398,808	---

2m15


PART D

Translation of employees on salary levels 7 to 10 who -

- are registered as Medical Physicists;
- perform production duties of Medical Physicists; and
- have 16 years and more service/appropriate experience after registration as Medical Physicist on 30 June 2010,

to production posts of Medical Physicist Grades 1, 2 and 3 respectively

30 June 2009	Translation with effect from 1 July 2010
--------------	--

1	Post/rank:	Medical Physicists	Medical Physicists	Medical Physicists Grade	Medical Physicists
	Salary level:	7			
	Translation:	<u>Notch</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>
		130,425	---	---	442,611
		131,727	---	---	442,612
		133,050	---	---	442,613
		134,376	---	---	442,614
		135,720	---	---	442,615
		137,073	---	---	442,616
		138,447	---	---	442,617
		139,830	---	---	442,618
		141,228	---	---	442,619
		142,641	---	---	442,620
		144,066	---	---	442,621
		145,512	---	---	442,622
		146,964	---	---	442,623
		148,434	---	---	442,624
		149,922	---	---	442,625
		151,425	---	---	442,626
		153,153 (P)	---	---	442,627

30 June 2009

Translation with effect from 1 July 2010

2	Post/rank:	Medical Physicists	Medical Physicists	Medical Physicists Grade	Medical Physicists
	Salary level:	8			
	Translation:	Notch	Total package	Total package	Total package
		161,970	---	---	442,611
		163,596	---	---	442,611
		165,237	---	---	442,611
		166,884	---	---	442,611
		168,558	---	---	442,611
		170,235	---	---	442,611
		171,939	---	---	442,611
		173,655	---	---	442,611
		175,398	---	---	442,611
		177,147	---	---	442,611
		178,914	---	---	442,611
		180,702	---	---	442,611
		182,514	---	---	442,611
		184,338	---	---	442,611
		186,183	---	---	442,611
		188,046	---	---	442,611

30 June 2009	Translation with effect from 1 July 2010
--------------	--

3	Post/rank:	Medical Physicists	Medical Physicists	Medical Physicists Grade	Medical Physicists
	Salary level:	9			
	Translation:	<u>Notch</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>
		192,540	---	---	442,611
		194,454	---	---	442,611
		196,404	---	---	442,611
		198,369	---	---	442,611
		200,355	---	---	442,611
		202,362	---	---	442,611
		204,381	---	---	442,611
		206,424	---	---	442,611
		208,488	---	---	442,611
		210,564	---	---	442,611
		212,676	---	---	442,611
		214,803	---	---	442,611
		216,954	---	---	442,611
		219,123	---	---	442,611
		221,313	---	---	442,611
		223,527	---	---	442,611
		225,519 (P)	---	---	442,611
		232,590 (P)	---	---	442,611




30 June 2009	Translation with effect from 1 July 2010
--------------	--

4	<u>Post/rank:</u>	Medical Physicists	Medical Physicists	Medical Physicists Grade	Medical Physicists
	<u>Salary level:</u>	10			
	<u>Translation:</u>	<u>Notch</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>	<u>Total package</u>
		240,318	---	---	442,611
		242,715	---	---	442,611
		245,145	---	---	442,611
		247,602	---	---	442,611
		250,071	---	---	442,611
		252,576	---	---	442,611
		255,102	---	---	442,611
		257,646	---	---	442,611
		260,223	---	---	442,611
		262,830	---	---	442,611
		265,455	---	---	442,611
		268,113	---	---	442,611
		270,792	---	---	442,611
		273,501	---	---	442,611
		276,231	---	---	442,611
		278,994	---	---	442,611

2m F





the dpsa

Department:
Public Service and Administration
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**Part E deals with the translation of
employees who occupy posts of
Assistant Manager: Medical Physics
(or equivalent) (salary level 11) - 1st
supervisory/managerial level**

2017
[Handwritten signatures]

PART E

Translation of employees who occupy posts of Assistant Manager: Medical Physics (or equivalent) (salary level 11) - 1st supervisory/managerial level - to posts of Assistant Manager: Medical Physics

	30 June 2009	Translation with effect from 1 July 2010
1 <u>Post/rank:</u>	Assistant Manager: Medical Physics	Assistant Manager: Medical Physics Grade 1
<u>Salary level:</u>	11	
<u>Translation:</u>	<u>Notch</u>	<u>Total package</u>
	378,456	476,820
	382,200	476,820
	385,974	476,820
	389,793	476,820
	393,651	476,820
	397,545	476,820
	401,475	476,820
	405,447	476,820
	409,461	476,820
	413,514	476,820
	417,603	476,820
	421,734	476,820
	425,910	476,820
	430,128	476,820
	434,385	476,820
	438,687	476,820

DMT




the dpsa

Department:
Public Service and Administration
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**Part F deals with the translation of
employees who occupy posts of
Deputy Manager: Medical Physics (or
equivalent) (salary level 12) - 2nd
supervisory/managerial level**

2m F
[Handwritten signatures]

PART F

Translation of employees who occupy posts of Deputy Manager: Medical Physics (or equivalent) (salary level 12) - 2nd supervisory/managerial level - to posts of Deputy Manager: Medical Physics

30 June 2009		Translation with effect from 1 July 2010
2 <u>Post/rank:</u>	Deputy Manager: Medical Physics	Deputy Manager: Medical Physics
<u>Salary level:</u>	12	
<u>Translation:</u>	<u>Notch</u>	<u>Total package</u>
	448,521	529,191
	452,961	529,191
	457,449	529,191
	461,985	529,191
	466,563	529,191
	471,183	529,191
	475,851	529,191
	480,570	529,191
	485,331	529,191
	490,140	537,129
	494,997	545,187
	499,908	545,187
	504,861	553,368
	509,862	561,666
	514,923	561,666
	520,035	570,093